

Elżbieta Dzikowska  
w Radzynie



Ks. prof. Stanisław Kamiński  
- wielki radzynianin



Nowa płyta  
Arti Sentemo

STR. 4 i 8

STR. 6

STR. 7

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

# Radzyń



Nr 6 (16) 4 kwietnia 2016 r.

ISSN 2450-1506

# Wielkie Wicie - dar wielkich serc

## Scalanie działek

Uchwałę intencyjną w sprawie wyrażenia zgody na objęcie Specjalną Strefą Ekonomiczną Euro-Park Mielec gruntów położonych na terenie Miasta Radzyń Podlaski Rada Miasta podjęła na sesji 21 marca. Przy okazji wrócił temat tworzenia w Radzynie strefy ekonomicznej.

ciąg dalszy na str. 3

## Co z budynkiem po dawnej bibliotece

Od wielu lat budynek po dawnej bibliotece przy ul. Bohaterów – naprzeciw Urzędu Miasta stoi pusty i pomalą zamyka się w ruinę. Co jakiś czas ten temat powraca na sesjach Rady Miasta.



ciąg dalszy na str. 5

## Sukces Teatru „Już kończymy”

Radzyński Teatr „Już kończymy” wrócił z szeregiem nagród z VII Ogólnopolskiego Przeglądu Form Teatralnych Inspirowanych Myślą Jana Pawła II, który odbył się w Lublinie 18 marca. Teatr otrzymał drugie wyróżnienie, Nagrodę Publiczności, a Weronika Zielińska otrzymała nagrodę za kreację aktorską.

ciąg dalszy na str. 9



Wielkie Wicie to gigantyczna praca społeczności Gimnazjum nr 1 im. Orłąt Lwowskich na rzecz podopiecznych Hospicjum im. Małego Księcia w Lublinie, a samo wydarzenie stało się już marką i znakiem szkoły.

ciąg dalszy na str. 2

# Wielkie Wicie po raz siódmy!

VII finał akcji „Nasz i Wasz dar serca dla Dziecięcego Hospicjum im. Małego Księcia w Lublinie” przeszedł do historii. „Wielkie Wicie” - niegdyś nazwane tak dla uproszczenia przez dyrektora Bożenę Płatek - to czas przygotowań do finałowej gali, mającej na celu pomoc chorym maluchom i młodzieży.

Spotkanie rozpoczęła dyrektorka szkoły, przypominając historię przedsięwzięcia oraz cytaty z poezji Marianny Bocian, które w każdym roku organizują finałowy koncert. W 2016 wyeksponowano słowa: „**Żywą bramą ojczyzny są otwarte ramiona**

**matki, jej prawem uśmiech dziecka**”. I właśnie matka stała się motywem przewodnim koncertu, w którym wystąpili uczniowie.

18 marca w samo południe szkoła tonąca w kwiatach i palmach wielkanocnych przyjmowała za-

proszonych gości, wśród których znalazł się ojciec Filip Buczyński, franciszkanin, założyciel i prezes jedyne w Polsce południowo-wschodniej domowego hospicjum dla dzieci. - Z głębi serca dziękuję za to, co robicie. **Wasza obecność i wasza hojność daje możliwość spełnienia życzeń tych małych pacjentów**, którzy często zapominają, co to jest uśmiech i co znaczy być szczęśliwym. Bóg zapłać – mówił ojciec Filip.

W spotkaniu udział wzięli także władze miasta i powiatu, duszpasterze radzyńskich parafii, dyrektorzy szkół oraz przedstawiciele firm i jednostek. Po raz pierwszy na gali byli obecni także lubelscy lwowiacy z panią Krystyną Chruszczewską na czele.



Wiceburmistrz Tomasz Stephan w imieniu burmistrza miasta Jerzego Rębka dziękował organizatorom za zaangażowanie i możliwość pomocy. - Przede wszystkim gratuluję i dziękuję. Po pierwsze za to, że poprzez te wydarzenie pokazujecie piękny obraz naszego miasta i młodzieży, który często w przekazie mediów jest nieprawdziwy. Jak widać, nasza młodzież jest chętna do działania i pomocy potrzebującym. Po drugie: to wspaniałe świadectwo, dzięki któremu po-

kazujemy naszą piękną polską tradycję i katolicką kulturę. I na koniec dziękuję za możliwość pomocy tym najmniejszym, którym cierpienie towarzyszy każdego dnia.

Wielkie Wicie, co podkreślali goście, to gigantyczna praca społeczna na rzecz podopiecznych hospicjum, a samo wydarzenie stało się już marką i znakiem szkoły.

Karol Niewęglowski



## III Kiermasz Wiosenny

# Ozdoby świąteczne o niepowtarzalnym uroku

III Kiermasz Wiosenny zorganizowany przez nieformalną grupę „Damy radę!” wspomaganą przez Radzyński Ośrodek Kultury oraz Urząd Miasta Radzyń Podlaski odbył się 13 marca w pałacu Potockich.

Jak wyjaśnia organizatorka Iwona Pawelec – Burczaniuk, zainteresowanie sztuką rękodzieła z roku na rok jest coraz większe, zatem organizacja tego typu wydarzenia jest potrzebna. - Kiermasz czy to wiosenny czy mikołajkowy, to przede wszystkim powód do spotkania. Wymieniamy się

technikami, nowinkami, czasem można podejrzeć lub nauczyć się, jak samemu zrobić ozdoby świąteczne. Bo przecież nic nie zastąpi ręcznie robionej pracy, która jest jedyna i wyjątkowa. Rzecz kupiona w sklepie jest robiona masowo, ozdoba z kiermaszu ma duszę, ma swój niepowtarzalny urok i styl, a jeszcze gdy zrobimy ją sami, nabiera szczególnej wartości.

Po liczbie wystawców, jacy pojawili się w pałacu, śmiało można powiedzieć, że rękodzieło w powiecie radzyńskim jak i samym Radzynie kwitnie. - Większość wystawców to mieszkańcy naszego miasta i powiatu. Mamy

jednak także gości przyjezdnych, którzy pokonują czasem i kilkadziesiąt kilometrów, żeby w tym dniu być z nami – dodaje Iwona Burczaniuk.

Na stoiskach można było podziwiać oraz nabyć przeróżne ozdoby wielkanocne. Zajęce, kurczaczki, pisanki, baranki... to tylko mała część tego, co znajdowało się na stołach. Nie zabrakło także ręcznie wykonanych maskotek, biżuterii oraz kart świątecznych. Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do realizacji tego przedsięwzięcia.

Karol Niewęglowski



[www.radzyn-podl.pl](http://www.radzyn-podl.pl)



# Scalanie działek

Rada Miasta na sesji 21 marca podjęła uchwałę intencyjną w sprawie wyrażenia zgody na objęcie Specjalną Strefą Ekonomiczną Euro-Park Mielec gruntów położonych na terenie Miasta Radzyń Podlaski. Przy okazji wrócił temat tworzenia w Radzynie strefy ekonomicznej.

## Marynin: najpierw scalenie gruntów

Kwestia stworzenia w Radzynie strefy czy podstrefy ekonomicznej jest dla władz miasta sprawą priorytetową. Jednak droga do jej powstania jest długa, o czym uprzedzał obecny burmistrz Jerzy Rębek już w czasie kampanii wyborczej.

Pierwszą sprawą jest dysponowanie przez miasto scalonym gruntem - o powierzchni 30-50 ha w jednym kawałku. Gdy następnie teren ten zostanie uzbrojony, będzie można przedstawić propozycję utworzenia na tym terenie spe-

cialnej podstrefy gospodarczej. Prowadzone są prace zmierzające do scalenia gruntów na Maryninie, gdzie miasto dysponuje terenem o powierzchni ok. 50 ha, ale są to działki rozrzucone na znacznym terenie, a wcześniej nie były podejmowane działania zmierzające do scalenia gruntów. Dopiero po scaleniu i uzyskaniu terenu 30-50 ha w jednym kawałku można myśleć o racjonalnym ich wykorzystaniu np. pod działalność gospodarczą czy mieszkaniową. Burmistrz Jerzy Rębek poinformował, że wystąpił do poprzedniego wojewody z prośbą o przekazanie miastu ok. 1,9 ha powierzchni, które są w zasobach Skarbu Państwa, a które mają istotne znaczenie przy procesach scalania. Wcześniej otrzymał odpowiedź odmowną. Obecnie ponownie wystąpił w tej sprawie (pismo zostało wysłane 17 marca) do nowego wojewody. - Mam nadzieję, że tym razem sprawa zostanie rozpatrzona pozytywnie - mówi Jerzy Rębek.

Kolejną kwestią, która hamuje proces tworzenia strefy, jest plan zagospodarowania przestrzenne-



go. - Musimy do planu zagospodarowania wprowadzić te tereny jako przeznaczone pod rozwój przemysłu - informuje wódcz miasta.

Dotychczas nie można było tego zrobić, ponieważ od lat 60. w Radzynie istnieje problem z określeniem granic zabytku, od 2010 roku Miasto starało się, by zostały określone.

W tej dziedzinie również jest postęp. - Obecnie mamy już decyzję Narodowego Instytutu Dziedzictwa, który określił granicę zabytku - informuje Jerzy Rębek. - Jest to olbrzymi sukces, bo stanowi warunek niezbędny do podejmowania kolejnych działań - opracowania planu zagospodarowania przestrzennego, gdzie uwzględnimy tę strefę jako przeznaczoną pod przemysł.

Tymczasem Miasto zabiega o ściąganie nowych przedsiębiorców do Radzyna. - Chcę tu wyraźnie podkreślić, że teren będzie przeznaczony pod działalność produkcyjną i usługową, nie będą zabiegał o kolejne sklepy wielkopowierzchniowe. W Radzynie jest ich bardzo wiele jak na tak małe

miasto, a jeszcze przypomnę, że przed moim objęciem funkcji burmistrza zostały podjęte decyzje w sprawie utworzenia centrum handlowego Brico Marche - dodaje Jerzy Rębek.

## Nowy przedsiębiorca na Budowlanych

- Jako Miasto nie możemy tworzyć miejsc pracy, nasze zadanie polega na tworzeniu warunków sprzyjających przedsiębiorcom - wyjaśnia wódcz Radzyna. Burmistrz przytacza przykład efektu starań Miasta o przyciągnięcie przedsiębiorców do Radzyna, tworzenia dobrej atmosfery dla inwestorów, ale również budowy infrastruktury - chodzi o firmę Furineo Sp. Z o.o. z Siedlec. - Przedsiębiorca 31 grudnia 2015 r. zakupił od Miasta działki przy ul. Budowlanych o powierzchni ok. 3,5 ha, oczyścił teren, trwają prace związane z opracowaniem projektu budowy nowego zakładu. Jest ogromna szansa, że pierwsze osoby już w przyszłym roku będą tam zatrudnione - informuje burmistrz Radzyna.

Właściciel przedsiębiorstwa pod-

jął starania, by jego tereny znalazły się w specjalnej podstrefie Specjalnej Strefy Ekonomicznej Euro-Park Mielec (podobnie jak firma B. Braun). Rada Miasta na sesji 21 marca podjęła uchwałę intencyjną w tej sprawie.

- Dla mnie jest to bardzo ważna sprawa - podkreśla Jerzy Rębek. Niezwykle istotne jest zagospodarowanie działek, które są własnością prywatną, a które leżą na terenie przemysłowym przy ul. Budowlanych i Międzyrzeckiej. - Tu również zachęcamy przedsiębiorców do inwestowania. Nie jesteśmy właścicielem terenu, możemy być jedynie pośrednikiem - w dobrym słowa znaczeniu - kojarzącym przedsiębiorców z właścicielami działek - tłumaczy burmistrz. Wódcz miasta dodaje, że tereny przy ul. Budowlanych i Międzyrzeckiej, położone za bazą PKS, ale jeszcze na terenie miasta, są traktowane jako bardzo atrakcyjny teren inwestycyjny: posiadają świetny dojazd z drogi krajowej nr 19, są już uzbrojone w sieć wodociągów, kanalizację, gazociąg.

Anna Wasak



## Zebrali 1206 kg żywności dla potrzebujących

Parafialny Zespół Caritas działający przy Parafii Trójcy Świętej wraz ze Szkolnym Kołem Wolontariatu przy ZSP w Radzynie Podlaskim oraz Szkolnym Kołem Caritas przy Gimnazjum w Białce w dniach 5 i 6 marca br. przeprowadził w wybranych sklepach naszego miasta zbiórkę żywności w ramach Ogólnopolskiej Akcji.

Dzięki życzliwości i ofiarności darczyńców zebrano 1206 kg żywności. Została ona przeka-

zana 19 marca podopiecznym Caritas z Radzyna Podlaskiego i okolic.

Wszystkim osobom, które uczestniczyły w akcji, szczególnie młodzieży z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Pawła II, z Gimnazjum w Białce oraz innym osobom, które pomogły w jej organizacji oraz przekazały dary serdecznie dziękujemy. Bóg zapłaci!

Koordynator zbiórki  
Adam Adamski



Elżbieta Dzikowska w Radzynie

# Teraz Polska jest dla mnie najważniejsza

Na radzyńskim Skwerze Podróżników pojawiła się nowa tabliczka. Tym razem podwójna. To pamiątka pobytu w naszym mieście Elżbiety Dzikowskiej. Globtroterka przybyła na kolejne, XVI „Radzyńskie Spotkania z Podróżnikami” 15 marca. Mimo nieprzyjemnej aury atmosfera spotkania była bardzo ciepła – na placu pojawiło się bardzo liczne grono mieszkańców naszego miasta.

Trudno się dziwić. - Nie ma takiej możliwości, by osoby interesujące się podróżami i literaturą podróżniczą nie znały Elżbiety Dzikowskiej. A nawet dla tych, dla których podróże nie są czymś powszechnym, nazwisko dzisiejszego gościa nie jest obce – mówił na wstępie Robert Mazurek - inicjator i orga-



nizator spotkania.

- To dla nas wielki zaszczyt i wielka przyjemność gościć taką osobę jak Elżbieta Dzikowska. Witam Panią i wszystkich tu przybyłych, których łączy wspólna pasja – mówił z kolei burmistrz Radzyna Jerzy Rębek, który dodał, że jest poruszony tym spotkaniem. Przede wszystkim dlatego, że należy do grona milionów Polaków, którzy rodzinie spotykali się przed ekranem telewizora, by słuchać wspaniałych opowieści ze świata, które przed laty snuła wraz ze swym mężem Tonym Halikiem w ra-

mach programów z cyklu „Pieprz i wanilia” – To otwierało nam okno na piękny świat. - Włodarz miasta przypomniał też, że Elżbieta Dzikowska jest naszą rodaczką – pochodzi z sąsiedniego miasta - Międzyrzecza Podlaskiego. - A Radzyń był moim powiatem – wtrąciła podróżniczka.

Burmistrz dziękował też organizatorowi spotkania - Robertowi Mazurkowi. Z kolei pomysłodawca „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”, ich inicjator i organizator Robert Mazurek przedstawił szerszej biografii Elżbiety Dzikow-

skiej.

Przy towarzyszeniu gromkich oklasków podróżniczka odsłoniła swoją tabliczkę na Skwerze Podróżników. Ta jest wyjątkowa, bo podwójna. - Mówiąc Elżbieta Dzikowska, jednym tchem dodajemy: Tony Halik. Oboje są nierozłączni jak tytułowy pieprz i wanilia. W związku z tym postanowiliśmy to uwiecznić na tabliczce – wyjaśnił Robert Mazurek.

Podróżniczka nie kryła wzruszenia: - Nie sądziłam, że to, co robiłam ja i mój mąż, będzie tak docenione - powiedziała. Podkreśliła

też, że obecnie pasjonuje się Polską, nie kryła zachwyty radzyńskim pałacem. - Teraz staram się otwierać okno na Polskę, Polska jest dla mnie najważniejsza – mówiła Elżbieta Dzikowska, która jest autorką czterech tomów „Grochu i kapusty” oraz dwóch tomów „Polski znanej i mniej znanej”. - W jednym z tomów opisałam oczywiście Radzyń – podkreśliła - piękne miasto z najpiękniejszym pałacem w Ojczyźnie, a może i nie tylko. Te cudowne rzeźby, oranżeria! Cieszę się, że miasto dba o ten pałac, że zostanie on symbolem Podlasia, bo gdy myślę o zabytkach Podlasia, to ten pałac jest dla mnie na 1. miejscu.

Po uroczystości na Skwerze Podróżników odbyło się spotkanie z Elżbietą Dzikowską w I Liceum Ogólnokształcącym, o czym w odrębnym artykule.

Anna Wasak



## Dzień Wiosny w Gimnazjum nr 2

Jak co roku, 21 marca w Gimnazjum nr 2 zorganizowany został Dzień Wiosny. Specjalnie na ten dzień opracowano bogaty i atrakcyjny program.

Konkurs muzyczny, konkurencje sportowe, konkursy prozdrowotne... to tylko część atrakcji, jakie towarzyszyły temu dniowi. Chętni uczniowie uczestniczyli w warsztatach: „Gry komputerowe, grafika, muzyka” a podczas przerw można było obejrzeć wystawę zabawek fizycznych.

W konkursie muzycznym każda klasa wystąpiła w trzech kategoriach: piosenka polska, taniec, piosenka angielska. Uczniowie zaprezentowali wysoki poziom, a specjalnie powołane jury miało trudne zadanie. Za każdą katego-

rię przyznawano oddzielne punkty. Wygrały klasy, które łącznie zebrały najwięcej punktów. Wśród klas pierwszych najlepsza okazała się I D, na poziomie klas drugich wygrała II B. Natomiast z trzecich klas najbardziej podobała się III D. W konkursie prozdrowotnym najlepsi okazali się: z klas pierwszych: Dawid Mitroniuk z I E, Aleksandra Trościańczyk z I A, Jacek Pieniak z I B; z klas drugich: Marta Bilska z II C, Kacper Stolarczyk z II D, Natalia Szczęśniak z II B; z klas trzecich: Jakub Jędrzyk z III A, Szymon Bober z III B, Daniel Ciołek z III A.

W konkurencjach sportowych, które odbywały się pod hasłem: „Siła, waleczność i ciężary lepsze niż dopalacze i węgry”, uczniowie poszczególnych klas walczyli w

czterech konkurencjach. W „Przeciąganiu liny” – wśród klas I najsilniejsi okazali się uczniowie z IC, w klasach II uczniowie z II D, zaś w klasach III zwyciężyli uczniowie z klasy III B.

W konkursie „Najszczuplejsza klasa” (polegał na ustawieniu się uczniom poszczególnej klasy w ciasnym kole) – w poszczególnych grupach klasowych wygrali: I B, II C, III B.

W konkursie „Pompkowy wycisk” (wykonanie największej ilości pompek) – w rywalizacji międzyklasowej zwyciężyły klasy: I E, II C, III B.

W konkursie „Trzymajmy się razem” (grupowe wejście na górną część skrzyni) – tytuł zgranej otrzymała klasa II C i III B.

Wszystkie konkurencje sporto-



we budziły wiele emocji i radości oraz cieszyły się ogromnym zainteresowaniem i zaangażowaniem uczniów.

Podczas podsumowania Dnia Wiosny odbył się konkurs na najciekawsze przebranie. Uczniowie wykazali się kreatywnością i poczuciem humoru. Stroje były ko-

lorowe, zabawne, przygotowane z ogromną precyzją. Zwyciężyli trzej panowie przebrani za „piękne” kobiety.

Na zakończenie wystąpili laureaci konkursu muzycznego.

Karol Niewęgłowski

# Co z budynkiem po dawnej bibliotece

Od wielu lat budynek po dawnej bibliotece przy ul. Bohaterów – naprzeciw Urzędu Miasta stoi pusty i pomału zamienia się w ruinę. Co jakiś czas ten temat powraca na sesjach Rady Miasta.



Ostatnio podjął go radny Jacek Piekutowski. - W poprzednich kadencjach dopytywałem, ale zawsze był opór i twierdzenie, że z tym nic się nie da zrobić. A tu zaraz komuś coś na głowę spadnie – mówił radny, który zaproponował, by zatrudnić na staż prawnika, który by się zajmował pisaniem pism i przygotowania sprawy w sądzie. Ten budynek można przejść za zaległe podatki. Wiem, że nie jest to proste, ale trzeba coś z tym zrobić - wyjaśniał J. Piekutowski.

Okazuje się, że jak podkreślił burmistrz Jerzy Rebek - sprawa jest problematyczna ze względu na

kwestię własności budynku. - Ten budynek ma ponad 120 udziałowców. W związku z tym trudno jest nam wyegzekwować nawet podatek od nieruchomości – wódcarz Radzyna poinformował, że zostały już podjęte działania zmierzające do uporządkowania tej kwestii. - Teraz musimy cierpliwie czekać, naliczać podatki i próbować je egzekwować. Jednak ten proces może potrwać nawet 20 lat – mówił burmistrz.

Radny Piekutowski wyraził zdanie, że trzeba przeprowadzić sprawę spadkową i ustalić właścicieli: - Przy takich udziałach 99% z tych

osób się wyłamie. Każdy, kto będzie musiał zapłacić kwotę, która narosnie mu w mieście, będzie mówił, że nie chce tego spadku i tym sposobem można to załatwić – podpowiadał Jacek Piekutowski. Burmistrz odpowiedział, że wykonane zostały prace mające na celu poprawę bezpieczeństwa osób przebywających w pobliżu budynku (m.in. usunięto balkony). Dodał także, że sprawa nie jest zaniedbywana. - Konsekwentnie, krok po kroku, zmierzamy do tego, aby ta kwestia została uporządkowana – powiedział Jerzy Rebek.

AW

## Ochrona środowiska w Radzynie

Przygotowywany jest plan gospodarki niskoemisyjnej, w ramach którego diagnozowana jest obecna sytuacja emisji CO2 – np. mierzone jest zadyminienie miasta w okresie grzewczym.

- Chcemy być przygotowani, gdy będą kolejne nabory wniosków z Regionalnego Funduszu Operacyjnego czy Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, by kolejna partia instalacji - być może

centralnego ogrzewania - została zainstalowana na kolejnych prywatnych domach – informował burmistrz Jerzy Rebek na marcowej sesji Rady Miasta.

W tym roku będą instalowane separatora, czyli urządzenia wychwytyjące zanieczyszczenia. Znajdą się one w newralgicznych miejscach, m. in. okolicach zakładów "Dr Gerard" i BIMIZ, by uniknąć sytuacji zanieczyszczenia wody w rzece.

## Przygotowania do budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2

Trwają przygotowania do budowy sali gimnastycznej z niezbędnym zapleczem przy Szkole Podstawowej nr 2 na ul. Chmielowskiego. Zaplanowano już jej lokalizację,

przygotowywane są materiały planistyczne. W nieodległym czasie zostaną podjęte działania związane z budową.

## Będą scalane działki między Zieloną a Powstania Styczniowego

Burmistrz poinformował o przystąpieniu do scalania gruntów w kwartale między ulicą Zieloną a Powstania Styczniowego, gdzie jest największe zainteresowanie działkami pod budownictwo mieszkaniowe, jednorodzinne. - Jest to cały długi proces, jednak należy go jak najprędzej zapoczątkować -

mówił Jerzy Rebek. Wydane zostało odpowiednie zarządzenie i powołany został zespół, który będzie się zajmował zwiększeniem liczby miejsc, gdzie będzie można prowadzić budownictwo mieszkaniowe. - Chcemy ściśle współpracować z właścicielami działek – zapewnił burmistrz.

## Zakup gruntów pod ul. Porzeczkową

Prowadzone są rozmowy z nadleśniczym Nadleśnictwa Radzyń o przystąpieniu do procesu zakupu gruntów pod ulicę Porzeczkową (od ulicy Kockiej naprzeciw stacji paliw), która została utworzona na gruntach Lasów Państwo-

wych. - Wiele osób tam mieszka, inni chcieliby budować tam swoje domy. Chcemy to zalegalizować, sporządzić projekt budowy normalnej drogi - wyjaśnia burmistrz Jerzy Rebek

## Ważne inwestycje w PEC na 2016 rok

W dniu 30 marca br. w siedzibie Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. w Radzynie Podlaskim miało miejsce podpisanie dwóch umów na wykonanie najważniejszych w tym roku inwestycji w źródle ciepła.

Umowa pierwsza opiewająca na kwotę 1186 tys. zł. netto (1458,78 tys. zł. brutto) dotyczy gruntownej modernizacji wraz z instalacją odpylania jednego z kotłów wodnych. Ich wykonawcą będzie Przedsiębiorstwo Remontu i Montażu Urządzeń Energetycznych „Ener-

goserwis” SA z Lublina. Druga inwestycja o wartości 336 tys. zł. netto (413,28 tys. zł. brutto) ma polegać na wykonaniu pełnej automatyki modernizowanego kotła. Wykonawcą będzie Zakład Przemysłowych Systemów Automatyki Sp. z o. o. z Ostrowa Wielkopolskiego, firma znana w przedsiębiorstwie, bo kilka lat wstecz wykonywała instalację automatyki na innym kotle. Obie inwestycje mają przynieść efekt w postaci zwiększenia sprawności pracy kotła, co przełoży się na mniejsze zużycie mialu węglowego. Poza tym nowy system odpylania zminimalizuje emisję gazów i pyłów do atmo-

sfer. Pełna nowoczesna automatyka umiarowi pracę kotła i usprawni jego obsługę. Pieniądze na ten cel popłyną w przeważającej części w formie pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz z własnych środków. Wspomniane inwestycje nie są jedynymi, jakie przedsiębiorstwo przewidziało na 2016 rok. Jak wyjaśnia prezes Jerzy Woźniak, zaplanowało jeszcze wykonanie zintegrowanej automatyki pracujących kotłów, wdrożenie nowoczesnej instalacji odgazowania wody sieciowej, wymianę newralgicznych



odcinków sieci ciepłowniczej, zakończenie wdrażania Zintegrowanego Systemu Informatycznego

oraz inne o mniejszym znaczeniu inwestycje i remonty.

Karol Niewęglowski

W 30. rocznicę śmierci ks. prof. Stanisława Kamińskiego

# Wybitny filozof, przyjaciel Jana Pawła II

Msza św. w intencji ks. prof. Stanisława Kamińskiego w 30 rocznicę śmierci została odprawiona w niedzielę 20 marca w kościele pw. Świętej Trójcy. - Ksiądz profesor był wybitną postacią nauki polskiej, jednym z najznamienitszych synów ziemi radzyńskiej - zaznaczył na wstępie ks. kan. Andrzej Kieliszek. Przypomniat, że nasza parafia upamiętniła swego Parafianina tablicą, która znajduje się w kaplicy Pana Jezusa.

## Radzyńskie korzenie

Ks. prof. Stanisław Kamiński zaliczany jest do grona najbardziej zasłużonych polskich filozofów XX wieku. Był jednym z najwybitniejszych profesorów filozofii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, współtwórcą Lubelskiej Szkoły Filozoficznej, przyjacielem ks. prof. Karola Wojtyły - Ojca Świętego Jana Pawła II. Filozof, metodolog, teoretyk i historyk nauki urodził się w Radzynie Podlaskim 24 listopada 1919 roku w rodzinie robotniczej. Miał dwóch młodszych braci - Józefa i Mariana.

W roku 1927/28 Stanisław rozpoczął naukę w siedmioklasowej publicznej szkole powszechnej w Radzynie. Już jako uczeń był aktywnym członkiem młodzieżowych organizacji społeczno-patriotycznych. Z zapalem uprawiał sport, sukcesy odnosił w boksie, zdobywając tytuł wicemistrza Polski młodzików.

Jego zdolności intelektualne zwróciły uwagę nauczycieli i ówczesnych właścicieli Radzyna - Szlubowskich, którzy ufundowali mu stypendium pozwalające na dalsze kształcenie. Od 1933 roku uczył się w Wyższym Gimnazjum Biskupim w Janowie Podlaskim, które ukończył maturą zdaną w 1938 roku. Jesienią tego roku wstąpił do Wyższego Seminarium Duchownego w Janowie Podlaskim. Studia przerwał wybuch wojny. Już w listopadzie 1939 r. wszyscy bracia Kamińscy wstąpili do Związku Walki Zbrojnej w Radzynie. Józef Kamiński znalazł się w grupie członków aresztowanych w czerwcu 1940 roku, a następnie rozstrzelanych przez Gestapo 5 lipca w lesie w Sitnie. Stanisław i Marian uniknęli aresztowania, ostrzeżenia w ostatniej chwili. Odtąd jednak musieli się przez całą okupację ukrywać. Ojciec braci Kamińskich - Jan nie został aresztowany, ale był często przesłuchiwany i torturowany, w wyniku czego zmarł w 1944 roku w wieku 58 lat. Okupację udało się przeżyć Marianowi, który do końca wojny był czynnym członkiem AK.

## Kapłan i naukowiec

Gdy w roku akademickim 1941/42 otworzyła się możliwość kontynuowania studiów w Wyższym Seminarium Duchownym w Siedlcach, Stanisław z niej skorzystał. Po ukończeniu seminarium, w 1946 r. przyjął święcenia kapłańskie i jeszcze w tym samym roku rozpoczął studia filozoficzne na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. W roku 1947 został asystentem na Wydziale Prawa i Nauk Społecznych, a następnie na Wydziale Filozoficznym KUL prowadził zajęcia z logiki. W 1949 r. uzyskał doktorat. Od 1950 r. był adiunktem w Katedrze Logiki i Metodologii Nauk na Wydziale Filozofii.

W 1957 r. został kierownikiem Katedry Metodologii Nauk. W 1965 r. ks. S. Kamiński otrzymał tytuł profesora nadzwyczajnego, a w 1970 r. - profesora zwyczajnego. Od 1970 do 1986 trzykrotnie pełnił funkcję Dziekana Wydziału Filozofii Chrześcijańskiej, który pod jego kierownictwem wiele zyskał na znaczeniu w całym polskim środowisku filozoficznym; od 1957 r. był członkiem Towarzystwa Naukowego KUL (w latach 1959-1963 - sekretarz generalnym, a w 1964 r. został członkiem Zarządu), Lubelskiego Towarzystwa Naukowego, w latach 1982-1985 pełnił funkcję redaktora naczelnego „Encyklopedii katolickiej”, był przewodniczącym sekcji filozoficznej przy Komisji Episkopatu do Spraw Nauki, w latach 1981-1985 - członkiem Komitetu Nauk Filozoficznych PAN.

## Współtwórca Lubelskiej Szkoły Filozoficznej

Ks. prof. Stanisław Kamiński był współtwórcą tzw. Lubelskiej Szkoły Filozoficznej. W gronie tworzących ją wybitnych filozofów byli M. A. Krąpiec, S. Świeżawski, J. Kalinowski, S. Kamiński, M. Kurdziałek, K. Wojtyła. LSF była reakcją środowiska naukowego KUL na ideologizacyjną i antynarodową akcję władz komuni-

stycznych, które na początku lat 50. nasiliły akcję nauczania filozofii marksistowskiej na wszystkich szczeblach nauki z zamiarem wprowadzenia ideologii materialistycznej w miejsce światopoglądu chrześcijańskiego.

„Powstanie lubelskiej szkoły filozoficznej było też odpowiedzią na dominujący w drugiej połowie XX w. w filozofii europejskiej pozytywizm (neopozytywizm), propagujący program filozofii minimalistycznej, nieautonomicznej, a także na nurty filozofii świadomości czy filozofii języka. Program lubelskiej szkoły filozoficznej nakierowany był na wypracowanie nowej wersji klasycznej filozofii realistycznej, tak by mogła ona stanowić odpór dla marksizmu ogłaszającego się jako realizm.” (Andrzej Maryniarczyk SDB, Mieczysław A. Krąpiec OP: <http://www.ptta.pl/lsf/>)

Współpraca z księdzem, później biskupem Karolem Wojtyłą przerodziła się w serdeczną przyjaźń. We wspomnieniach zamieszczonych w książce „Obecność” o współpracy z ks. prof. Karolem Wojtyłą na KUL ks. prof. S. Kamiński napisał: „Właściwie były trzy dziedziny, w których miałem okazję być w bliskim kontakcie z ówczesnym ks. Karolem Wojtyłą. Po pierwsze, jako sekretarz Rady Wydziału niejednokrotnie omawiałem z Księdzem Wojtyłą różne sprawy związane z treścią posiedzeń. (...) Drugą dziedziną, która nas połączyła, choć było to dla mnie zupełnie niespodziewane, stały się wakacje ze studentami. Z duszpasterstwem młodzieży akademickiej przed tym mało miałem wspólnego. Nie pamiętam nawet, jak do tego doszło, ale znalazłem się w grupie turystyczno-wypoczynkowej o ogromnie ambitnych planach dokształcania. Tam właśnie spotkałem się z księdzem Karolem Wojtyłą, później biskupem. (...) trzecią dziedziną była płaszczyzna spotkań bardziej naukowych. Chodzi o częste dyskusje w ścisłym gronie (sześciu,



ośmiu osób), w których niezmiernie dociekliwie roztrząsano problematykę etyczną.”

## Związki z miastem rodzinnym

Do końca życia ks. prof. Stanisław Kamiński czuł silne więzi z rodzinnym miastem. Żywo interesował się losem radzynańskich studentów na KUL, często był w naszym mieście na ważnych uroczystościach kościelnych. Wówczas były okazje do spotkań, nie tylko w gronie kapłanów, ale także radzyńskich studentów. Uplýwały one w swobodnej, serdecznej atmosferze.

Ponieważ ks. prof. Stanisław Kamiński był w KUL postacią najbardziej legendarną - wykładowcą i egzaminatorem niezwykle surowym i wymagającym, wręcz postrachem studentów, z drugiej strony osobą życzliwą i słynącą z poczucia humoru, krążyło o nim mnóstwo dowcipów, szczególnie dotyczących przebiegu egzaminów. Pamiętam, jak podczas jednego z radzyńskich spotkań ks. prof. Kamiński i jego studenci (także byli) na zmianę opowiadali anegdoty z życia uczelni. Najbardziej zaśmiewaliśmy się z tych, które opowiadał Profesor o innych egzaminatorach, a my wiedzieliśmy, że to on jest głównym ich bohaterem. Wreszcie ktoś zapytał: - Czy to prawda, że jedna studentka zemdląła u Księdza Profesora podczas egzaminu,

a Ksiądz otworzył drzwi i powiedział „Wynieść, następną wnieść”? - Nie - odpowiedział Profesor - ja powiedziałem „Następna wejść”. Ja znajomość z Ks. Profesorem zawarłam, gdy przypadkiem spotkałam go na lubelskim dworcu PKS, w autobusie do Radzyna, w czerwcu 1983 roku. On jechał do rodzinnego miasta na uroczystość Bożego Ciała, ja wracałam ze studiów w Krakowie, z kilkoma torbami i nartami, które w środku lata budziły wesołość przechodniów. Rozmawialiśmy całą drogę, i kiedy zastanawiałam się, jak dociągnę torby do domu, on je chwycił i odniósł pod same drzwi.

Ostatni raz w Radzynie był w Uroczystości Wszystkich Świętych - 1 listopada 1985 r. Wygłosił wówczas homilię podczas Mszy św. na cmentarzu parafialnym - pośród mogił rodziców i brata. Jesienią 1985 r. zaczął chorować. Wobec bezradności polskich lekarzy został przewieziony do kliniki we Fryburgu Bryzgowijskim, gdzie zmarł w nocy z 20 na 21 marca. Pochowany został w Lublinie na cmentarzu przy ul. Lipowej.

Na ręce rektora KUL telegram przesłał Ojciec święty Jan Paweł II, który napisał: „Z całą wspólnotą Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego uczestniczę duchowo w pogrzebie Ks. Prof. Stanisława Kamińskiego, mojego Przyjaciela, wybitnego naukowca, który trwale zapisał się w historii tej uczelni i polskiej nauki. Modłę się, aby miłosierny Bóg, najwyższa prawda, piękno i dobro przyjął Go do chwały swoich wybranych i obdarzył wiecznym pokojem.”

Anna Wasak

Źródła:

Tadeusz Semeniuk: Kalendarium dziejów parafii Świętej Trójcy w Radzynie Podlaskim oraz dekanatu Radzyńskiego, Radzyń 2006 r.  
Tadeusz Kwiatkowski: Ksiądz Profesor Stanisław Kamiński - Mistrz i Uczony (1919-1986), w: Radzyński Rocznik Humanistyczny, tom 8, 2010  
Andrzej Maryniarczyk SDB, Mieczysław A. Krąpiec OP: <http://www.ptta.pl/lsf/>

**Nowa płyta Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sentemo**

# Zobaczyć - usłyszeć - pokochać

Przedpremierowy pokaz płyty „Radzyń Podlaski-Arti Sentemo 2016. Zobaczyć, usłyszeć pokochać” odbył się w niedzielny wieczór 13 marca. Obecni na projekcji dziękowali orkiestrze i twórcom płyty oklaskami na stojąco. Był to spontaniczny i w pełni zasłużony gest. Nagranie, które stanowi formę utrwalenia dorobku orkiestry, jest również wspaniałą promocją Radzyna i ziemi radzyńskiej - jej dziedzictwa historycznego, kulturowego i walorów przyrody.



Arti Sentemo idzie jak burza. Młodzieżowa Kameralna Orkiestra Akordeonowa pod dyrekcją Zbigniewa Czuryły działa zaledwie 3 lata, a już podbiła serca słuchaczy w różnych stronach Polski – „od morza po gór szczyty”, zdobyła uznanie i sympatię znawców muzyki akordeonowej, została obsypana prestiżowymi nagrodami na konkursach i festiwalach ogólnopolskich i międzynarodowych. W ubiegłym roku wydała płytę „Arti Sentemo LIVE 2015” z szerokim i ambitnym repertuarem. Jej promocyjny koncert zdobył 2. miejsce w plebiscycie Katolickiego Radia Podlasie i portalu polasie24.pl na TOP REGIONU 2015 w dziedzinie Wydarzenie Kulturalne Roku. Rewelacyjna Gala Noworoczna w styczniu nie tylko zgromadziła, ale i zachwycała ponad tysiącną widownię, która za wspaniały koncert dziękowała owacjami na stojąco. A teraz przed nami kolejne ważne wydarzenie artystyczne: wydanie płyty wideo, która zawiera relację z gali, promocję orkiestry i naszego miasta.

## Wspaniała muzyka, piękne kadry, dynamiczny montaż

Przedpremierowy pokaz odbył się w niedzielny wieczór 13 marca. Wrażenia, jakie zrobiła na widowni projekcja filmu najlepiej oddały długotrwałe brawa na stojąco. I

było za co dziękować i czego gratulować. Na płycie, w 43 minutach nagrania zmieściła się promocja naszego miasta i ziemi radzyńskiej – wspaniałych zabytków, ciekawej kultury, ujmującej natury - ukazanych na najpiękniejszych fotografiach **Jarosława Ćwieka, Tomasza Młynarczyka, Janusza Wlizły i Roberta Mazurka**. Na tym tle zaprezentowana została kultura muzyczna miasta, której - jak zostało podkreślone - patronuje nasz wielki ziomek, urodzony w Radzynie Karol Lipiński. Jest on także patronem radzyńskiej Państwowej Szkoły Muzycznej, z której wyrosła Kameralna Orkiestra Akordeonowa Arti Sentemo. Duża część płyty to relacja z III Gali Noworocznej.

**Wspaniała muzyka, piękne kadry, dynamiczny montaż** - całość płyty robi duże wrażenie i na pewno skutecznie przyczyni się do promocji naszego miasta wszędzie tam, gdzie Arti Sentemo będzie koncertować. Na pokaz przybyli: **ks. kan. Andrzej Kieliszek** – proboszcz parafii pw. Świętej Trójcy oraz **ks. Mariusz Baran** – dekanalny duszpasterz młodzieży, przedstawiciele wszystkich radzyńskich samorządów. Miasto reprezentowali: burmistrz Miasta Radzyń **Jerzy Rębek**, wiceburmistrz **Tomasz Stephan**, przewodniczący Rady Miasta **Adam Adamski**, skarbnik Miasta **Anna Woźniak**. Na spotkanie przybył wójt Gminy Radzyń **Wiesław Mazurek** z przewodniczącą Rady

Gminy **Anną Grochołą**, powiat radzyński reprezentował wicestarosta **Jan Gil**. Na spotkaniu obecna była dyrektor I LO **Ewa Grodzka**. W pokazie uczestniczyły osoby, które włączyły się w stworzenie płyty.

- Chcieliśmy, by film obrazował dorobek artystyczny Arti Sentemo, ale również wzbudził zainteresowanie naszym miastem, ziemią radzyńską - aby ten, kto przybędzie na koncert i otrzyma płytę, zobaczył, skąd jesteśmy, zainteresował się naszym dziedzictwem historycznym, spuścizną kulturową, może także by zechciał tu przyjechać, zobaczyć, jak żyjemy - mówił na wstępie spotkania Zbigniew Czuryło.

## Program muzyczny i wychowawczy

Płyta nosi tytuł: „Radzyń Podlaski – Arti Sentemo 2016. Zobaczyć, usłyszeć, pokochać”. Na okładce jako motto znalazły się słowa Henryka Sienkiewicza (którego rok aktualnie obchodzimy): „Nie rzeczywistość sama, ale serce, z jakim ku niej przystępujemy, daje rzeczom kształt i kolor”. Płyta została wydana staraniem Stowarzyszenia Melodia Art działającego przy Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia im. Karola Lipińskiego w Radzynie. Realizacją dźwięku zajął się **Piotr Rusakowicz**, a montażem **Kamil Wojtak**. Tekst opracowali: **Robert Mazurek, Karolina Buziak** oraz **Zbigniew Czuryło**, który wystąpił także w roli lektora. Projekt

plastyczny płyty wykonał Jarosław Ćwiek. Sponsorami wydawnictwa są: **Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski, Wójt Gminy Radzyń Podlaski, Starosta Powiatu Radzyńskiego, Bank Spółdzielczy, Spomlek, PUK oraz firma WODMAR – Sławomir Kiewel**.

Zbigniew Czuryło podkreślił, że Arti Sentemo to nie tylko projekt artystyczny, muzyczny, ale także wychowawczy. - Orkiestrę tworzą dzieci i młodzież, którzy nie są zawodowymi muzykami. Na co dzień chodzą do szkoły, mają swoje problemy. Jednak wspólnie skupiamy się na stworzeniu symbiozy: oni chcą grać, a ja chcę im w tym pomóc, przekazać to, co sam potrafię. - Dyrygent orkiestry dziękował również rodzicom młodych muzyków za otwarcie, współpracę i akceptację. Podkreślił, że wydanie płyty to forma utrwalenia dorobku orkiestry. - Dzięki temu nie pójdzie on w niepamięć. Jeśli nie od razu, to może po jakimś czasie ktoś, kto płytę otrzyma wróci do niej, posłucha, może przyjmie zaproszenie do Radzyna. Płyta się nie wyrzuca, a na płycie jest materiał, którego nie da się wyrzucić z umysłu, serca.

## Zobaczyli, posłuchali, zachwycili się

Na spotkaniu głos zabrał również **Jarosław Ćwiek** – dyrektor Liceum Plastycznego im. Józefa Chełmońskiego w Nałęczowie, który opo-

wiedział o swej pracy nad projektem plastycznym płyty i procesie jej produkcji. Wyrażał również uznanie dla dyrektora Zbigniewa Czuryły, którego nazwał człowiekiem czynu, potrafiącym konsekwentnie dążyć do celu i z determinacją realizować zamierzenia. - Jestem dumny, że nazywa mnie swoim przyjacielem - mówił Jarosław Ćwiek. - Wielu potrafi mówić o rzeczach wielkich, dawać wskazówki, jak co należy zrobić, ale słowa od czynów dzieli Wielki Kanion Kolorado. **To, czego dokonał Zbigniew Czuryło, uważam za dzieło unikatowe. Stworzyliście cudowną orkiestrę, jesteście wyjątkowym zjawiskiem!** Gratuluję wyjątkowego nauczyciela, który tworzy sztukę na wysokim poziomie, jednocześnie jest przekazem do tych cudownych ludzi, co znaczy być odpowiedzialnym za słowo.

Po projekcji głos zabrali burmistrz Miasta Radzyń Podlaski **Jerzy Rębek** oraz wójt Giny Radzyń **Wiesław Mazurek**.

- Jestem pod silnym wrażeniem tego, co usłyszałem i zobaczyłem. To jest coś wyjątkowego! Chciałbym wyrazić głęboką wdzięczność zespołowi oraz tym wszystkim, którzy przyczynili się, by w sposób piękny, podniosły ukazać to, co jest wielką wartością i darem Stwórcy: piękno człowieka, sztuki, muzyki. Dziękuję nauczycielom i rodzicom za pielęgnowanie i rozwój talentów tych młodych ludzi - mówił burmistrz **Jerzy Rębek** i zadeklarował pomoc zespołowi: - Chciałbym złożyć deklarację, że na ile to możliwe - a jest to możliwe - będziemy was wspierać!

Wójt **Wiesław Mazurek** wyznał, że z wielką niecierpliwością i ciekawością czekał na płytę, o której planach wydania wcześniej wiedział. Gratulował rezultatu. - To wspaniałe dzieło jest efektem wielkiego talentu muzycznego, ale i pedagogicznego dyrektora Zbigniewa Czuryły, który ma jeszcze jedną wyjątkową zdolność: współpracy ze wszystkimi - nie tylko z młodymi artystami, ale także ich rodzicami, radzyńskim środowiskiem, samorządami.

Dyrygent orkiestry deklarował, że Arti Sentemo po szeregu sukcesów nie spocznie na laurach. - W sztuce zawsze trzeba dążyć do doskonałości. Zawsze można zrobić coś lepiej. Do tego trzeba dążyć, rozwijać się. Jeśli człowiek uwierzy, że zrobił coś najlepiej, to jest po nim. Dlatego wierzę, że wszystko jest jeszcze przed nami.

Anna Wasak

# Królowa podróżniczek w radzyńskim I LO

Po odstonięciu swej tabliczki na Skwerze Podróżników Elżbieta Dzikowska spotkała się z miłośnikami podróży i jej twórczości w I Liceum Ogólnokształcącym. Opowieść i prezentacja zdjęć z różnych stron świata nosiła tytuł „Tam, gdzie byłam” – była więc okazją do wspomnień o podróżach po świecie i Polsce. Szczególnym akcentem tego spotkania był wielki tort z okazji przypadających 19 marca urodzin „królowej podróżniczek”. Spotkaniu towarzyszyła wystawa miesięczników „Kontynenty”, w których redakcji Elżbieta Dzikowska wiele lat pracowała. Prezentowane numery pisma pochodziły ze zbiorów Tadeusza Pietrasa – wieloletniego dyrektora I LO oraz opiekuna Szkolnego Koła Turystyczno-Krajoznawczego.

## Jestem Podlasianką

Zanim Martyna Wojciechowska i Beata Pawlikowska ruszyły na krańce świata, by w programach i publikacjach przybliżyć nam obce kraje, kultury i obyczaje, inna – równie urocza blondynka była prawdziwą królową podróżniczek – mówił Robert Mazurek, który następnie przybliżył zebrany sylwetkę gościa XVI Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami.

Elżbieta Dzikowska w pierwszej części spotkania skupiła się na swej biografii, co było dla mieszkańców ziemi radzyńskiej szczególnie ciekawe. Przedstawiła się jako Podlasianka, gdyż urodziła się w Międzyrzeczu Podlaskim, tu chodziła do szkoły, tu działała w antykomunistycznej organizacji ZEW, za co zapłaciła więzieniem: jako 15-latkę po kilkudniowych pobytach w więzieniach w Radzynie, Międzyrzeczu i Białej Podlaskiej, została wywieziona do Zamku Lubelskiego (tego samego, w którym w 1944 roku Niemcy rozstrzelali jej ojca!), gdzie spędziła pół roku. Taka karta życiorysu nie ułatwiała jej oczywiście życia w PRL, ale też uczyło ją to wytrwałości w dążeniu do celu.

Z humorem opowiadała o wyborze kierunku studiów – sinologii. Były to studia wyjątkowo ekskluzywne – raz na 2 lata przyjmowano tylko kilka osób. Po ukończeniu tego kierunku została jednak na lodzie, bo okazało się, że nie było wówczas w Polsce zapotrzebowania na sinologów.

## Droga do „Kontynentów”

Podjeżdżała się różnych zajęć: bibliotekarki, portierki, pracownicy Centrali Importu i Eksportu Chemikaliów. W związku z tym, że nie mogła znaleźć odpowiedniego dla siebie zajęcia, postanowiła roz-

począć studia dające „prawdziwy zawód” – wybrała ... historię sztuki. Jednocześnie zaczęła pracować w nowo otwartym miesięczniku „Chiny”(1959-64). Gdy je zamknięto w związku z pogorszeniem się stosunków polsko-chińskich, na jego miejsce pojawiły się „Kontynenty” (do 1984 r.), gdzie młoda dziennikarka kontynuowała pracę w dziale „Ameryka Łacińska”. - Przecież ja nie mam pojęcia o tym kontynencie – zaprotestowała w redakcji, na co usłyszała: - Nikt nie ma pojęcia – ale poszła na lektorat języka hiszpańskiego, zaczęła dużo czytać i po kilku latach stała się wybitną specjalistką od Ameryki Łacińskiej, a nawet członkiem Światowego Stowarzyszenia Latynoamerykanistów.

W przeddzień pierwszej wyprawy do Meksyku na pokładzie statku handlowego „o romantycznej nazwie Transportowiec” - jak to określiła Elżbieta Dzikowska – Tadeusz Kubiak z redakcji „Ekranu” pokazał Elżbiecie, jak się zakłada film do aparatu fotograficznego. Tylko 20% przywiezionego materiału nadawało się do wykorzystania, ale tak rozpoczęła się jej przygoda z fotografią. Obecnie pasjonuje ją fotografia - nie tylko reportażowa, ale i artystyczna. Wyszczepiała się w robieniu wielkich powiększeń (2x1,4 m) małych fragmentów przyrody. - Przyroda staje się abstrakcją, to świadczy, że nie ma abstrakcji, bo wszystko wywodzi się z natury – podróżniczka pochwaliła się wystawami swych fotografii prezentowanymi w Zamku i w Warszawie.

## Tony Halik - „Jaki śmieszny facet”

W 1974 r. podczas kolejnego pobytu w Meksyku dostała zlecenie od Ryszarda Badowskiego, który

prowadził Klub 7 Kontynentów na wywiad z Tonym Halikiem. Od tego spotkania rozpoczęła się znajomość, która przerodziła się w miłość, małżeństwo i wspólną pracę. Ta ostatnia zaowocowała m.in. najbardziej popularnym cyklem audycji telewizyjnych „Pieprz i wanilia”. - Wcześniej znalazłam go z telewizji. Kiedyś włączyłam telewizor, Tony opowiadał właśnie o skoczkach z Acapulco. Pomyślałam: „Jaki śmieszny facet” i wyłączyłam telewizor. Nie sądziłam, że z tym śmiesznym facetem spędzę szczęśliwe 23 lata – zwierzała się Elżbieta Dzikowska. - Był to człowiek pełen wyobraźni, fantazji, nie było dla niego rzeczy niemożliwych. Ich dom znajdował się w Polsce, ale podróżowali po całym świecie. To wspólne podróżowanie miało już na początku silny akcent: w 1976 r. byli pierwszymi Polakami, którzy dotarli do ruin zaginionego miasta Vilcabamba, ostatniej stolicy Inków.

## „Pieprz i wanilia”

Tony Halik był korespondentem amerykańskiej stacji NBC, bardzo dobrze zarabiał, potem miał wysoką emeryturę. Pieniądże wykorzystywali na robienie programów telewizyjnych, które realizowali we własnym domu. - Gdy nas pytali, skąd mamy pieniądze na realizację programów, Tony, pokazując zdjęcie wykonane w miasteczku filmowym Tusso, odpowiadał: „Jan napadam na dylizansy, a moja żona jest burdelmama”. Nie mieliśmy potrzeby jedzenia trzech obiadów dziennie, mieszkania w kilku domach, jeżdżenia wieloma samochodami. Za nasze posłannictwo uważaliśmy otwieranie świata dla państwa - mówiła podróżniczka. Przygotowali wspólnie około 300 programów, które oglądało w po-



rywach do 18 mln widzów.

Podróże były też okazją do przywożenia ciekawych pamiątek ze świata. Przekazywane były do Muzeum Podróżników im. Tony Halika w Toruniu. - Obecnie zajmuje ono 2 kamienice, 99% ekspozycji to nasze dary – mówiła E. Dzikowska. Oprócz ulubionej biżuterii, przywozili nakrycia głowy, suknie, elementy sztuki przedkolumbijskiej... - Wszystko, co mi się uda łączyć, łączy w toruńskim muzeum. Trzeba coś po sobie zostawić. Przyjemniej jest się dzielić, dawać niż otrzymywać.

## „Groch i kapusta”

Po śmierci Tony'ego Halika (1998) Elżbieta Dzikowska zajęła się Polską. - Hasło „Pieprz i wanilia” - zostało zastąpione przez „Groch i kapusta” - to, co dalekie, egzotyczne, inne zostało zamienione na to, co nasze, tutejsze, przaisne – tłumaczyła podróżniczka. - W tym czasie świat się dla Polaków otworzył. Ci, co mają pieniądze i zdrowie, wyjeżdżają z kraju, a nie wiedzą co dzieje się wokół nich, że w Radzynie jest taki piękny pałac. A Polska jest zaniedbana. Jeżdżąc po Polsce, odkrywam wspaniałe miejsca, ukochane moje Bieszczady - mówiła dalej Elżbieta Dzikowska. Inną fascynacją Elżbiety Dzikowskiej jest biżuteria – sama podczas spotkania miała na sobie duży, ozdobny naszyjnik i wielkie pierścienie z oczkami z polskiego krzemienia pasiastego. W planach ma wydanie kolejnych albumów: „Drzwi i okna świata”, „Fryzury i nakrycia głowy”, „Świat, który odchodzi”. - Jestem z rodziny długowiecznej, myślę, że zdążę to wykonać - stwierdziła globtroterka.

## „Tam, gdzie byłam”

W drugiej części spotkania El-

żbieta Dzikowska zaprezentowała wybrane przez siebie fotografie wykonane podczas licznych podróży. Było to, jak sama określiła, skakanie po kontynentach, krajach, plemionach. Widzowie zobaczyli barwną mozaikę złożoną z fotografii, z których każda połączona była z ciekawostką geograficzną, etnograficzną, jakąś historią, osobą.

Więcej czasu poświęciła na opowieść o budowie pomnika Ernesta Malinowskiego - budowniczego kolei w Peru i Ekwadorze, projektancie i budowniczym Centralnej Kolei Transandyjskiej – którego była inspiratorką. Siedmiometrowy monument projektu rzeźbiarza, prof. Gustawa Zemły stanął w 1999 r. na przełęczu Ticlio, najwyższym punkcie Kolei Transandyjskiej.

Po prezentacji zdjęć Elżbieta Dzikowska odpowiadała na pytania słuchaczy. W imieniu zebranych za przybycie do Radzyna i barwną opowieść dziękował burmistrz Jerzy Rębek, który wręczył podróżniczkę tradycyjny upominek – karykaturę autorstwa Przemysława Krupskiego. Pamiątkę w postaci romantycznego zdjęcia z Radzyna otrzymał również Ryszard Kunc z Zarządu Głównego PTTK, który wyznał, że jest pod wielkim wrażeniem spotkania i zapowiedział, że złoży o nim sprawozdanie na następnym posiedzeniu ZG PTTK.

Na zakończenie na salę wniesiony został – przy wspólnym śpiewie „Stu lat” - wielki tort urodzinowy – prezent dla Elżbiety Dzikowskiej, której urodziny przypadają 19 marca .

Anna Wasak



# Kolejny sukces Teatru „Już kończymy”

Szereg sukcesów odniósł radzyński Teatr „Już kończymy” podczas VII Ogólnopolskiego Przeglądu Form Teatralnych Inspirowanych Myślą Jana Pawła II, który odbył się w Lublinie 18 marca. Teatr otrzymał drugie wyróżnienie, Nagrodę Publiczności, a Weronika Zielińska - jako jedna z czterech osób - otrzymała nagrodę za kreację aktorską.

W dniu 18 marca br. młodzi aktorzy zagrali autorską etiudę „Kilka zdarzeń z życia człowieka”, którą specjalnie na ten festiwal udoskonalili, wprowadzając elementy symboliki dłoni ludzkich. Myślą przewodnią, która ich do tego zainspirowała, były słowa Jana Pawła II – „Dłonie są krajobrazem serca”. Do przeglądu zakwalifikowano 10 zespołów, wśród tej 10 znalazł się Teatr „Już kończymy”. Występom teatrów przyglądało się jury w składzie:

1. Ks. dr Mariusz Lach – Asystent w Katedrze Dramatu i Teatru KUL, Kierownik artystyczny teatru studenckiego KUL
2. Robert Grudzeń – artysta, muzyk, kompozytor, dyrektor festiwalu muzycznych, solista Filharmonii Lubelskiej
3. Jacek Brzeziński – aktor Teatru „Provisorium”, nauczyciel akademicki w Centrum Języka i Kultury Polskiej dla Polonii i Cu-

dzoziemców przy UMCS w Lublinie

4. Elżbieta Hasiak – instruktor teatralny

5. Małgorzata Adamczyk – instruktor teatralny z doświadczeniem pracy w Teatrze ITP, Pracownik Teatru H.Ch. Andersena w Lublinie w dziale edukacji artystycznej oraz Młodzieżowe Jury w 40-osobowym składzie pod kierunkiem Katarzyny Chędkiewicz.

Po artystycznych zmaganiach, którym przyświecały słowa naszego Wielkiego Rodaka, Wspaniałego Poety i Aktora – „Świat bez sztuki naraża się na to, że będzie zamkniętym na miłość”, nastąpiło ogłoszenie wyników i rozdanie nagród. Miło jest nam zakomunikować, że grupa „Już kończymy” znalazła się wśród nagrodzonych teatrów.

Wielką Galę zaszczylicili goście: Teresa Misiuk – Lubelski Kurator Oświaty oraz Ks. Prałat Dziekan Jerzy Ważny – Proboszcz Parafii pw.



Św. Andrzeja Boboli w Lublinie. Honorowy Patronat nad Festiwalem objęli Metropolita Lubelski Abp Stanisław Budzik oraz Prezydent Miasta Lublin Krzysztof Żuk, a także Teresa Misiuk Lubelski Kurator Oświaty i Organizatorzy Przeglądu ZS5 im. Jana Pawła II w Lublinie.

Tegorocznym laureatem „Złotej Maski” został Teatr „Straszdelka” z Ułana – Majoratu za spektakl „Gdzie jesteś... źródło?!...”.

Pierwsze wyróżnienie otrzymał Teatr z Lublina „Po prostu” za spektakl „Próba” zaś drugie Teatr „Już kończymy” z Radzyńskiego Ośrodka Kultury za spektakl „Kilka zdarzeń z życia człowieka”.

Największym jednak zaskoczeniem i radością było odczytanie werdyktu Młodzieżowego Jury, gdzie Nagroda Publiczności powędrowała w ręce Teatru „Już kończymy”.

I jeszcze jeden sukces. Czterech młodych aktorów otrzymało Specjalne Wyróżnienie za kreacje aktorskie. Wśród tych osób znalazła się nasza aktorka – Weronika Zielińska, której z całego serca gratulujemy tak zaszczytnego osiągnięcia. Teatr „Już kończymy” wystąpił w następującym składzie: Weronika Zielińska, Weronika Wronowska, Aleksandra Zbirska, Olga Śliwińska, Agata Grudzeń, Joanna Matuszewska, Joanna Rozwadowska, Natalia Pawełczak i Gabriel Krze-

wicki. Całość przygotowała i wyreżyserowała Ewa Śliwińska – opiekun artystyczny teatru.

- Bardzo mnie cieszą sukcesy teatru, to taki miły prezent na nadchodzące Święta Wielkiej Nocy, na Międzynarodowy Dzień Teatru. Oczywiście najbardziej „smakuje” Nagroda Publiczności. Bardzo wzruszającym momentem było nasze pożegnanie z festiwalem, kiedy teatr wychodząc ze szkoły (gdzie odbywał się przegląd) został nagrodzony brawami od organizatorów, którzy zrobili nam szpaler. Kolejne, niezapomniane chwile, dla których warto być w przyjaźni ze sztuką – podsumowała Ewa Śliwińska.

Karol Niewęglowski

## Niezapomniany koncert „Breakout Tour”

Koncert pamięci Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy odbył się w sobotni wieczór 19 marca na deskach radzyńskiej Oranżerii.

Zespół w składzie: Piotr Nalepa (gitara), Żaneta Lubers (wokale), Robert Lubera (gitara, wokale), Wojtek Famielec (gitara basowa) oraz Daniel Kapustka (perkusja) dał taki koncert, że wiele osób na zakończenie wychodząc z sali kina mówiło, że zapamięta go na długo.

Pół żartem pół serio, wykonawcy nawiązali do trwających w radzyńskich parafiach rekolekcji wielkopostnych. - My także zapraszamy was na wspólne przeżycie rekolekcji - ale muzycznych. Ten koncert to hołd dla Tadeusza Nalepy i Miry Kubasińskiej, którzy zostawili nam piękne melodie i piękne historie



- mówił Robert Lubera.

- Od 8 lat jeździmy z koncertami w ramach „Breakout Tour”, z nami około 180 występów. Zawsze mamy kłopot z wyborem materiału na koncerty „Breakout Tour”. Tadeusz nagrał 26 płyt i

gdybyśmy chcieli zaprezentować wszystkie utwory, musielibyście wziąć ze sobą kanapki i termosy – dodał wokalista.

Karol Niewęglowski

## Dla Pań... Gałązka z Zespołem

W piątkowy wieczór 11 marca na deskach radzyńskiej Oranżerii wystąpił Daniel Gałązka z Zespołem. Koncert można określić jako spektakl muzyczno - literacki. Wydarzenie zorganizowane przez Radzyński Ośrodek Kultury było ukłonem w stronę pań, które kilka dni wcześniej obchodziły swoje święto.

Zespół DGzZ powstał w 2002 roku i jest kontynuacją solowej działalności Daniela Gałązki - laureata

wielu konkursów piosenki poetyckiej. Twórczość zespołu jest w pełni autorska. Autorem słów jest Piotr Brymas, kompozytorem - Daniel Gałązka. W listopadzie 2009 roku ukazała się debiutancka koncertowa płyta „Dotykam dachów”, a w 2012 płyta studyjna „Odległości”. Jak podkreśla wokalista, częstym zjawiskiem jest szukanie nowych brzmień, dlatego też muzyka czasem wymyka się z kategorii poezji śpiewanej.

Karol Niewęglowski



## OGŁOSZENIE

### Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski

podaje do publicznej wiadomości, że został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzyń Podlaski na okres 21 dni tj. od dnia 22 marca 2016 r. do dnia 11 kwietnia 2016 r. wykaz nieruchomości przeznaczonej do wydzierżawienia na okres do 3 lat - na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U.2015.1774)).

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 23 Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z dnia 21 marca 2016 roku.

## PROJEKT „SŁONECZNA ALTERNATYWA DLA RADZYŃIA PODLASKIEGO”

Od dnia 29 marca br. firma ADMAT-EKO rozpoczęła prace projektowe w zakresie objętym projektem „SŁONECZNA ALTERNATYWA DLA RADZYŃIA PODLASKIEGO”.

Uprzejmie informuję Mieszkańców, że audytorzy – pracownicy firmy projektowej:

- posiadają firmowe identyfikatory,
- pracują od poniedziałku do soboty w godzinach 8:00 – 20:00,
- nie pobierają żadnych opłat za przeprowadzenie inwentaryzacji,
- nie przedstawiają do podpisu żadnych umów – do podpisu przedstawiany jest opracowany przez audytora protokół uzgodnień, na bazie którego zostanie opracowana dokumentacja projektowa, a także oświadczenia związane z uwarunkowaniami realizacyjnymi na danej nieruchomości.

W przypadku nieobecności w domu, audytorzy, w celu umówienia wizyty, będą kontaktować się telefonicznie w godz. 18:00 – 21:30.

Proszę mieszkańców o:

- przygotowanie kotłowni (uprzątnięcie) w sposób umożliwiający dokonanie inwentaryzacji przez audytora,
- w przypadku braku oznaczenia nieruchomości numerem porządkowym – wywieszenie w widocznym miejscu od strony wejścia (na płocie, w oknie) kartki z numerem nieruchomości,
- zamykanie psów.

Telefon kontaktowy do firmy ADMAT-EKO: 731 930 752.

Burmistrz Miasta  
/-/ Jerzy Rębek



## Naczelnik Urzędu Skarbowego w Radzynie Podlaskim zaprasza na DZIEŃ OTWARTY w dniu 16 kwietnia 2016 r.

W tym dniu (sobota) urząd będzie otwarty w godzinach 9.00 - 13.00.

Osoby odwiedzające urząd skarbowy podczas „Dnia Otwartego” będą mogły załatwić wszelkie sprawy związane z rozliczeniem rocznym, w tym:

- pobrać druki zeznań podatkowych oraz wszelkich deklaracji
- uzyskać informacje, co do prawidłowego sposobu wypełniania zeznań
- złożyć roczne zeznanie podatkowe za 2015 rok, również w formie elektronicznej.

Prostym i wygodnym sposobem złożenia PIT-u jest rozliczenie przez internet. Tą drogą (bez konieczności potwierdzania kwalifikowanym podpisem elektronicznym) można złożyć zeznania PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-38 oraz PIT-39. Interaktywny formularz do wypełnienia i wysłania można pobrać m. in. ze strony: [www.portalpodatkowy.gov.pl](http://www.portalpodatkowy.gov.pl).

Aby ułatwić wysyłanie e-deklaracji w tut. urzędzie zostało uruchomione stanowisko komputerowe z dostępem do sieci internet. Jest ono czynne codziennie w godzinach pracy Urzędu w pokoju nr 18 ( II piętro).

Udzielanie informacji o sposobie składania zeznań podatkowych – stanowiska informacyjne na Sali Obsługi Interesanta (II piętro), tel. 083 352 11 09 wew. 303, 305 oraz 083 352 06 38 wew. 223, 217

W dniach 28 i 29 kwietnia 2016 r. tut. Urząd Skarbowy będzie otwarty dłużej do godziny 18.00.

Z uwagi na fakt, że w 2016 roku dzień 30 kwietnia jest dniem ustawowo wolnym od pracy (sobota) ostateczny termin złożenia rocznego zeznania podatkowego PIT upływa z dniem 2 maja.

Więcej informacji można znaleźć na Portalu Podatkowym pod adresem:

[www.portalpodatkowy.gov.pl](http://www.portalpodatkowy.gov.pl).

## Formy wsparcia dla osób doświadczających uzależnienia, współuzależnienia i przemocy w rodzinie dostępne w Radzynie Podlaskim

### 1. Punkt informacyjno – konsultacyjny d/s. przeciwdziałania alkoholizmowi i przemocy w rodzinie

Punkt informacyjno - konsultacyjny d/s. przeciwdziałania alkoholizmowi i przemocy w rodzinie mieści się w „Domu Parafialnym”.

przy Kościele Parafialnym p. w. Trójcy Świętej, ul. Ostrowiecka 1 (wejście od kościoła).

Czynny jest we wtorki od godz. 17.00 do 19.00.

Dyżurują w nim członkowie Miejskiej Komisji d/s. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Radzynie Podlaskim.

Można w nim skorzystać z porady, wsparcia i uzyskać pomoc w napisaniu wniosków lub innych pism związanych z rozwiązywaniem przez punkt problemami.

### 2. Zespół Opieki Zdrowotnej w Radzynie Podlaskim

PORADNIA LECZENIA UZALEŻNIENIA OD ALKOHOLU SP ZOZ w RADZYNIU PODLASKIM ul. WISZNICKA 111.

Poradnia mieści się w tzw. pawilonie psychiatryczne - odwykowym (wejście od strony wschodniej).

Do poradni mogą zgłaszać się osoby doświadczające problemów w związku z piciem alkoholu a także członkowie ich rodzin.

Kontakt z poradnią: (83) 413 23 79.

ODDZIAŁ TERAPII UZALEŻNIENIA SP ZOZ w RADZYNIU PODLASKIM ul. WISZNICKA 111

Oddział prowadzi podstawową terapię uzależnienia od alkoholu (6 tygodni). Leczenie w oddziale jest planowane, tzn. termin wyznaczany jest po rozmowie kwalifikacyjnej.

Kontakt z oddziałem: (83) 413 23 55 lub 56 lub 57

Po ukończeniu leczenia w oddziale, pacjenci mogą korzystać z sesji zapobiegania nawrotom, które odbywają się w każdą ostatnią sobotę miesiąca od godz. 10-tej na terenie oddziału.

Przewidziany jest udział w zajęciach także tych osób, które ukończyły podstawową terapię w innych oddziałach.

Kontakt z oddziałem: (83) 413 23 55.

ODDZIAŁ DETOKSYKACYJNY SP ZOZ w RADZYNIU PODLASKIM ul. WISZNICKA 111

Oddział prowadzi detoksykację alkoholową.

Należy uprzednio skontaktować się z ordynatorem oddziału lub lek. dyżurnym celem uzgodnienia spraw związanych z przyjęciem.

Kontakt z oddziałem: (83) 413 23 71 lub 58 lub 60 lub 63.

### 3. Grupa dla osób współuzależnionych i ofiar przemocy w rodzinie

Grupa dla osób współuzależnionych i ofiar przemocy w rodzinie prowadzona przez Stowarzyszenie „Nadzieja” i dofinansowywana przez samorząd.

Spotyka się w „Domu Parafialnym” przy Kościele Parafialnym pw. Trójcy Świętej, ul. Ostrowiecka 1 (wejście od kościoła).

Spotkania odbywają się we wtorki od godz. 17.00 do 19.00

Część zajęć ma formę grupy psychoedukacyjnej. Zajęcia takie prowadzi psycholog lub specjalista psychoterapii uzależnień.

Część spotkań ma formę grupy samopomocowej. Wówczas osoby przychodzące na grupę dzielą się swoim doświadczeniem i udzielają sobie wsparcia.

### 4. Grupy Anonimowych Alkoholików Grupa Anonimowych Alkoholików REZONANS

Spotyka się w Pałacu Potockich, ul. Jana Pawła II (wejście od suchego stawu).

Mityngi odbywają się we wtorki od godz. 19.00.

### Grupa Anonimowych Alkoholików ORION

Spotyka się przy Kościele Parafialnym p. w. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, ul. Wyszyńskiego 6.

Mityngi odbywają się w piątki od godz. 18.30.

### Grupa Anonimowych Alkoholików PODAJ DŁOŃ

Spotyka się w „Domu Parafialnym” przy Kościele Parafialnym p. w. Trójcy Świętej, ul. Ostrowiecka 1 (wejście od kościoła).

Mityngi odbywają się w niedziele od godz. 18.00.

### 5. Organizacje pozarządowe

Stowarzyszenie Klub Abstynenta „Stop” w Radzynie Podlaskim

Adres siedziby: Jana Pawła II 4, 21-300 Radzyń Podlaski.

Tel.: 502 347 953.

Klub Abstynenta otwarty jest codziennie od godz. 18.00.

Stowarzyszenie Osób Współuzależnionych i Doświadczających Przemocy w Rodzinie „Nadzieja” w Radzynie Podlaskim  
Adres siedziby: ul. Jana Pawła II 15, 21-300 Radzyń Podlaski.

Członkowie Stowarzyszenia uczestniczą w spotkaniach „Grupy dla osób współuzależnionych i ofiar przemocy w rodzinie”, które odbywają się we wtorki w godz. 17.00 – 19.00.

# Radzyń kocha zumbę!

Kolejna duża impreza Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji okazała się następnym „strzałem w dziesiątkę”. Sobotni maraton zumbą wypełnił halę radzyńskiego ZSP energią, tańcem i rytmem, które u każdego powodowały przyspieszone bicie serca.

Dyrektor Agnieszka Włoszek i cały MOSiR Team zrobili wszystko, by przedsięwzięcie zostało zapięte na ostatni guzik. Do współpracy zaproszono Radzyński Ośrodek Kultury oraz Lubelskie Centrum Inicjatyw Tanecznych. Szej pomocy nie odmówiła dyr. ZSP Grażyna Dzida, więc można było liczyć także na pomoc pracowników szkoły. Na scenie aż iskrzyło energią, a to za sprawą

wspaniałych instruktorów zumbę: Agaty Kulik, Aleksandry Murat, Sylwii Szczęsnej, Magdaleny Domańskiej i Grzegorza Demuchy. I trzeba było tam być, by zobaczyć i zrozumieć ich klasę.

Hala przez trzy godziny tętniła rytmem zumbę. Szczególnie podziękowania należą się dyr. Ewie Grodzkiej i Joannie Jaszcz Dębskiej za mobilizację radzyńskiego LO i Grzegorzowi Niewę-

głowskiemu za podobną pracę w Gimnazjum w Białej. Organizatorów cieszył także liczny udział grup „zumbomaniaków” spoza Radzyna. Przy gorących rytmach i ciężkim, ale pozytywnym wysiłku czas zleciał szybko. Oczywiście nikt nie narzekał na zmęczenie, bo tak naprawdę to właśnie o to chodziło.

Końcowe minuty to losowanie nagród dla uczestników, którzy wy-

trwali do końca. Nagrody ufundowały firmy i instytucje, które miały możliwość reklamowania swych produktów czy działalności. Fundatorami tych nagród byli: BGŻ BNP Paribas, AVON, Oriflame, MOSiR, ROK, Urząd Miasta Radzyń Podlaski, Studio Uroda, PRO – ACTIVE, Zakład Zegarmistrzowski – Zieliński, Forever, Spomlek, Dr Gerard, Arkadiusz Dąbrowski. Im także należą

się duże podziękowania, bo dzięki ich upominkom cała impreza miała jeszcze wspanialszą oprawę. A gdy już opadły emocje i można było podsumować ciężki, ale przyjemny dzień, dyr. Agnieszka Włoszek obiecała, że jesienią taką imprezę MOSiR z pewnością powtórzy. Bo co dobre, to trzeba pielęgnować. I będzie jeszcze lepiej.

Red.



## Martyna Zielnik i Patrycja Chud powołane na Mistrzostwa Europy!

Po bardzo udanym minionym sezonie startowym, w którym Martyna Zielnik zdobyła tytuł Wicemistrzyni Polski w walkach do 50 kg, a Patrycja Chud tytuł II Wicemistrzyni Polski w walkach do 55 kg oraz w układach stopni mistrzowskich, nadszedł czas na starty w tym roku.



Reprezentacji Polski na zbliżające się w kwietniu Mistrzostwa Europy w Finlandii.

Po raz kolejny Radzyń będzie miał swych reprezentantów walczących o najważniejsze trofea starego kontynentu.

Już teraz zachęcamy do trzymania kciuków za wojowniczkę z Radzyna.

Karol Niewęglowski

## Radzyńskie Sportowe Centrum Taekwon-do Najlepszym Klubem! Martyna Zielnik Najlepszą Zawodniczką!

W miniony weekend hala sportowa lubelskiego MOSiR-u była miejscem rozgrywania pierwszych eliminacji do Mistrzostw Polski w Taekwon-do w kategorii juniora młodszego i juniora.

Do rywalizacji o kwalifikacje na Mistrzostwa Polski zgłosiło się 12 klubów z czterech województw: lubelskiego, podlaskiego, świętokrzyskiego i podkarpackiego. Na zawodach nie zabrakło również podopiecznych Łukasza Ciężkiego, którzy stawili się w silnym, jedenastoosobowym składzie. W kategorii juniora młodszego medale dla Radzyna zdobyli: Patrycja Chud - dwa złote medale - w walkach do 55 kg oraz w układach stopni mistrzowskich; Damian Ładny - srebro w układach stopni mistrzowskich oraz brąz w walkach do 52 kg; Michał Łobacz - dwa złote medale - w walkach do 46 kg oraz w układach stopni mistrzowskich; Martyna Ciarkow-



ska - srebro w układach stopni mistrzowskich, Jolanta Szczepaniuk - srebro w walkach do 60 kg oraz brąz w układach stopni mistrzowskich, Karolina Świć - złoto w układach stopni uczniowskich i Martyna Zielnik - złoto w walkach do 50 kg oraz brąz w układach stopni mistrzowskich tym samym zdobywając tytuł NAJLEPSZEJ ZAWODNICZKI turnieju!

Oprócz wyżej wymienionych medalistów bardzo dobrze spisali się Wiktor Mroczek, Radosław Gołębiowski oraz Piotr Mazur. Tak dobre wyniki sprawiły, iż wojownicy

z Radzyńskiego Sportowego Centrum Taekwon-do po raz kolejny zdobyli tytuł NAJLEPSZEGO KLUBU wśród juniorów młodszych. Podczas rywalizacji juniorów radzyński klub miał jednego reprezentanta. Był to Kamil Chud, który z Lublina wrócił ze srebrnym medalem w walkach do 56 kg oraz brązowym w technikach specjalnych.

W zawodach wzięli również udział radzyńscy sędziowie Katarzyna Ciężka, Eryk Niewęglowski i Michał Zimoń.

Karol Niewęglowski

# Obchody Wielkiego Tygodnia w parafii Trójcy Świętej

